

Брюксел, 25 януари 2022 г.
(OR. en)

5429/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0013(NLE)

PECHE 10

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	25 януари 2022 г.
До:	Г-н Јерре TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2022) 22 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване от името на Европейския съюз на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Мавриций относно удължаването на срока на действие на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 22 final.

Приложение: COM(2022) 22 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 25.1.2022 г.
COM(2022) 22 final

2022/0013 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за подписване от името на Европейския съюз на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Мавриций относно удължаването на срока на действие на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основания и цели на предложението**

На 28 септември 2021 г. Съветът прие решение¹, с което упълномощи Европейската комисия да започне преговори за нов протокол към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и правителството на Република Мавриций и — в случай че бъде необходимо да се избегне прекъсване на риболовните дейности — за ограничено удължаване на срока на действие на сегашния протокол към споразумението (наричан по-нататък „протоколът за периода 2017—2021 г.“), който изтече на 7 декември 2021 г.

В посоченото решение на Съвета се определя, че ако преговорите за нов протокол към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и правителството на Република Мавриций продължат по-дълго от очакваното² и с цел да се избегне прекъсване на риболовните дейности, Комисията следва да се стреми да договори с правителството на Република Мавриций удължаване на срока на действие на протокола за периода 2017—2021 г.³ за ограничен срок от не повече от шест месеца, като същевременно продължава да полага усилия за договаряне на нов протокол в съответствие с определените в решението цели.

Поради настоящите ограничения провеждането на първия кръг от преговорите беше възможно само дистанционно, като той се състоя на 6 декември 2021 г. в Брюксел и Порт Луис (Република Мавриций). По време на тази среща преговарящите от Европейския съюз и Република Мавриций стигнаха до заключението, че поради сложността на преговорния процес той трябва да протече в няколко кръга. Двете страни съответно се договориха да удължат прилагането на протокола за периода 2017—2021 г. за максимален срок от шест месеца съгласно посоченото по-горе решение на Съвета. Това удължаване се определя в споразумение под формата на размяна на писма, парафирано на 6 декември 2021 г.

За да не се допусне значително прекъсване на риболовните дейности, извършвани от флота на Европейския съюз във водите на Република Мавриций, следва възможно най-скоро да бъде прието решение на Съвета за одобряване на споразумението под формата на размяна на писма, така че страните да могат да подпишат това споразумение и риболовните дейности да бъдат възобновени във възможно най-кратък срок.

Въз основа на горепосоченото Комисията предлага Съветът да разреши подписването и временното прилагане на споразумението под формата на размяна на писма, което ще позволи протоколът за периода 2017—2021 г. да бъде удължен за максимален срок от шест месеца.

¹ Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори от името на Европейския съюз за сключване на протокол за изпълнение към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций (11508/21).

² По-специално поради последиците, свързани с настоящата санитарна обстановка в световен мащаб, предизвикана от пандемията от COVID-19.

³ Протокол за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций (ОВ L 279, 8.10.2017 г., стр. 3).

Целта на споразумението под формата на размяна на писма е срокът на прилагане на протокола за периода 2017—2021 г. да бъде удължен, за да продължат да се предоставят възможности за риболов на кораби на Европейския съюз във водите на Мавриций в рамките на наличния излишък и в съответствие с научните становища и препоръките на Комисията по рибата тон в Индийския океан (ИОТС). Споразумението също така е насочено към засилване на сътрудничеството между Европейския съюз и правителството на Република Мавриций, така че да се установи рамка за партньорство за развитието на политика на устойчиво рибарство и за отговорно използване на рибните ресурси в риболовната зона на Република Мавриций, което е в интерес и на двете страни.

По силата на протокола за периода 2017—2021 г. флотът на ЕС има право да извършва риболов на риба тон и тоноподобни видове във водите на Мавриций при индикативни годишни възможности за риболов от 4000 тона. Във връзка с това в споразумението под формата на размяна на писма относно удължаването на срока на действие на протокола с не повече от шест месеца се предвиждат индикативни възможности за риболов от 2000 тона и съответно коригиране на финансовото участие на ЕС за достъпа, както е посочено в точка 4 от настоящия обяснителен меморандум.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

В съответствие с приоритетите на реформата на политиката в областта на рибарството⁴ споразумението под формата на размяна на писма относно удължаването на срока на прилагане на протокола за периода 2017—2021 г. продължава да осигурява възможности за риболов за корабите на ЕС във водите на Мавриций въз основа на най-добрите налични научни становища и съгласно препоръките на ИОТС. То също така позволява на Европейския съюз и на Република Мавриций да продължат да работят в по-тясно сътрудничество, за да насърчат отговорното използване на рибните ресурси във водите на тази държава и да подкрепят усилията на правителството ѝ за развитието на нейния риболовен сектор в интерес на двете страни. Непрекъснатото сътрудничество с Мавриций е от стратегическо значение и за съюзите и позициите на ЕС в региона, и по-специално в рамките на ИОТС.

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Споразумението под формата на размяна на писма относно удължаването на срока на действие на протокола за периода 2017—2021 г. се вписва в рамките на външната дейност на ЕС по отношение на държавите от АКТБ, като с него се вземат предвид по-специално целите на ЕС в областта на спазването на демократичните принципи и правата на човека.

⁴ ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Избраното правно основание е Договорът за функционирането на Европейския съюз, където в член 43, параграф 2 се определя общата политика в областта на рибарството, а в член 218, параграф 5 — процедурата за подписване на споразумения между ЕС и трети държави.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на Европейския съюз.

- **Пропорционалност**

Предложението е пропорционално на определената в член 31 от Регламента за общата политика в областта на рибарството цел за осигуряване на правна, екологична, икономическа и социална рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от корабите на ЕС във водите на трети държави. То е съобразено както с посочените разпоредби, така и със съдържащите се в член 32 от същия регламент разпоредби относно финансовата помощ за трети държави.

Шестмесечното удължаване на рамката, установена с протокола за периода 2017—2021 г., чийто срок на действие изтече на 7 декември 2021 г., има за цел да ограничи прекъсването на риболовните дейности на европейския флот, извършващ дейност във водите на Мавриций, тъй като процесът на преговори за нов протокол все още е в ход.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

При изготвянето на оценката на протокола за периода 2017—2021 г. с оглед на неговото подновяване бяха проведени консултации със заинтересованите страни. Беше извършено и допитване до експерти на държавите членки в рамките на технически срещи. Тези консултации потвърдиха интереса от подновяване на протокола с Република Мавриций в областта на рибарството. Предложеното удължаване на срока на действие на протокола за периода 2017—2021 г. е стъпка в процеса на преговори за неговото подновяване.

- **Консултации със заинтересованите страни**

В рамките на оценката бяха проведени консултации с държавите членки, представители на сектора и международни организации на гражданското общество, както и с органа за управление на рибарството и представители на гражданското общество на Република Мавриций. Бяха проведени също така дискусии в рамките на Консултативния съвет по далечно плаване.

- **Събиране и използване на експертни становища**

В съответствие с разпоредбите на член 31, параграф 10 от Регламента за общата политика в областта на рибарството Комисията възложи на независим консултант извършването на последващата и предварителната оценка.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Финансовото участие на Европейския съюз за шестмесечния период възлиза на 287 500 EUR и е въз основа на:

- а) сума за достъп до рибните ресурси за предвидените в протокола категории, определена в размер на 110 000 EUR за удължения срок на действие на протокола;
- б) подпомагане за развитието на секторната политика в областта на рибарството на Република Мавриций в размер на 110 000 EUR за удължения срок на действие на протокола. Това подпомагане отговаря на целите на националната политика на Република Мавриций за устойчиво управление на нейните морски рибни ресурси за целия удължен срок на действие на протокола;
- в) подпомагане в размер на 67 500 EUR за развитието на морската политика и икономиката на океаните.

Размерът на бюджетните кредити за поети задължения и за плащания се определя в рамките на годишната бюджетна процедура, включително за бюджетния ред с резервни средства по отношение на протоколите, които още не са влезли в сила към началото на годината⁵.

В споразумението под формата на размяна на писма относно удължаването на срока на действие на протокола е предвидена също така клауза за пропорционално намаляване на общата сума, в случай че преговорите за подновяване на протокола доведат до неговото подписване и влизане в сила преди изтичането на шестмесечния срок на удължаването, който е предмет на посоченото споразумение.

⁵ В съответствие с Междунституционалното споразумение относно сътрудничеството по бюджетни въпроси (2013/С 373/01).

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за подписване от името на Европейския съюз на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Мавриций относно удължаването на срока на действие на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций⁶ (наричано по-нататък „споразумението“) беше одобрено с Решение (ЕС) 2014/146/ЕС на Съвета⁷ и влезе в сила на 28 януари 2014 г.
- (2) Протоколът за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в споразумението (наричан по-нататък „протоколът“)⁸, започна да се прилага на 8 декември 2017 г. за период от четири години. Неговото действие изтече на 7 декември 2021 г.
- (3) На 28 септември 2021 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Република Мавриций за сключването на нов протокол за прилагане на споразумението⁹.
- (4) До приключване на преговорите за подновяване на протокола Комисията договори от името на Европейския съюз споразумение под формата на размяна

⁶ ОВ L 79, 18.3.2014 г., стр. 3.

⁷ Решение на Съвета от 28 януари 2014 г. за сключване на Споразумение за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций (ОВ L 79, 18.3.2014 г., стр. 2).

⁸ Протокол за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций (ОВ L 279, 18.3.2014 г., стр. 3).

⁹ Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори от името на Европейския съюз за сключване на протокол за изпълнение към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций (11508/21).

на писма между Европейския съюз и Република Мавриций относно удължаването на срока на действие на протокола за максимален срок от шест месеца. Преговорите за удължаване на този срок приключиха успешно и размяната на писма беше парафирана на 6 декември 2021 г.

- (5) Целта на споразумението под формата на размяна на писма е да се осигури възможност на Европейския съюз и Република Мавриций да продължат да си сътрудничат в насърчаването на политиката на устойчиво рибарство и отговорното използване на рибните ресурси във водите на Република Мавриций и да се позволи на корабите на Съюза да извършват риболовни дейности в тези води.
- (6) Поради това споразумението под формата на размяна на писма следва да бъде подписано от името на Съюза, при условие че бъде сключено на по-късна дата.
- (7) За да се ограничи прекъсването на риболовните дейности на корабите на Съюза във водите на Република Мавриций, споразумението под формата на размяна на писма следва да се прилага временно, до приключване на необходимите процедури за влизането му в сила,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Подписването от името на Европейския съюз на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Република Мавриций относно удължаването на срока на действие на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций (наричано по-нататък „споразумението под формата на размяна на писма“) се одобрява от името на Съюза, при условие че то бъде сключено.

Текстът на споразумението под формата на размяна на писма е приложен към настоящото решение.

Член 2

Генералният секретариат на Съвета изготвя акта за предоставяне на пълни правомощия за подписване на споразумението под формата на размяна на писма — при условие че то бъде сключено — на лицето, посочено от Комисията.

Член 3

В съответствие с точка 10 от споразумението под формата на размяна на писма то се прилага временно, считано от 1 януари 2022 г. или от по-късна дата след датата на подписването му, до неговото влизане в сила.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. РАМКА НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

1.1. Наименование на предложението/инициативата

Предложение за Решение на Съвета за подписване от името на Европейския съюз и временно прилагане на Споразумението под формата на размяна на писма относно удължаването на срока на действие на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций, който изтече на 7 декември 2021 г.

1.2. Съответни области на политиката

08 — Селско стопанство и морска политика

08 05 — Споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство (СПОУР) и регионални организации за управление на рибарството

08 05 01 — Установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовните кораби на Съюза във водите на трети държави

1.3. Предложението/инициативата е във връзка с:

☐ **ново действие**

☐ **ново действие след пилотен проект/подготвително действие**

X продължаване на съществуващо действие

☐ сливане или пренасочване на едно или няколко действия към друго/ново действие

1.4. Цели

1.4.1. Общи цели

Договарянето и сключването на споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство (СПОУР) с трети държави отговаря на общата цел за осигуряване на достъп на риболовните кораби на ЕС до риболовните зони на трети държави и за развиване на партньорство с тези държави с оглед укрепване на устойчивата експлоатация на рибните ресурси извън водите на ЕС.

СПОУР също така осигуряват съгласуваност между принципите, регулиращи общата политика в областта на рибарството, и заложените в други европейски политики ангажименти (устойчиво използване на ресурсите на трети държави, борба с незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов, интеграция на държавите партньори в глобалната икономика, както и по-добро политическо и финансово управление на рибарството).

1.4.2. Конкретни цели

Конкретна цел

Да се допринесе за устойчивото рибарство извън водите на ЕС, да се поддържа европейското присъствие в отдалечените риболовни райони и да се защитят интересите на европейския сектор на рибарството и интересите на потребителите чрез договаряне и сключване на съгласувани с други европейски политики СПОУР с крайбрежни държави.

Съответни дейности във връзка с УД/БД

Морско дело и рибарство, установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовни кораби на Европейския съюз във води на трети държави (СПОУР) (бюджетен ред 08 05 01).

1.4.3. Очаквани резултати и отражение

Да се посочи въздействието, което предложението/инициативата следва да окаже по отношение на бенефициерите/целевите групи.

Тъй като срокът на действие на протокола за периода 2017—2021 г. към действащото споразумение за партньорство в областта на рибарството изтече на 7 декември 2021 г., а преговорите и приемането на нов протокол ще отнемат време, удължаването на посочения срок ще ограничи прекъсването на

риболовните дейности на европейските кораби. Удълженият срок на действие ще продължи не повече от шест месеца, докато завършат преговорите за подновяване на протокола.

Споразумението относно удължаването на срока на действие на протокола за периода 2017—2021 г. ще продължи да осигурява възможности за установяване на стратегическо партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и правителството на Република Мавриций. То ще допринася и занапред за подобряване на управлението и опазването на рибните ресурси чрез финансова подкрепа (секторна подкрепа) за изпълнението на програмите, приети на национално равнище от държавата партньор, и по-конкретно по отношение на наблюдението и борбата срещу незаконния риболов и в подкрепа на сектора на непромишления риболов.

1.4.4. Показатели за изпълнението

Да се посочат показателите за проследяване на напредъка и постиженията.

Процент на оползотворяване на възможностите за риболов (процентен дял на годишно използваните разрешения за риболов спрямо наличните възможности съгласно протокола).

Данни за улова (събиране и анализ) и търговска стойност на споразумението.

Принос към заетостта и добавената стойност в ЕС и към стабилизиране на пазара на ЕС (заедно с други СПОУР).

Принос към подобряването на научните изследвания, наблюдението и контрола на риболовните дейности от държавата партньор и на развитието на нейния сектор на рибарството, по-специално непромишления риболов.

1.5. Основания за предложението/инициативата

1.5.1. Изисквания, които трябва да бъдат изпълнени в краткосрочна или дългосрочна перспектива, включително подробен график за изпълнението на инициативата

Предвижда се споразумението под формата на размяна на писма, с което срокът на действие на протокола за периода 2017—2021 г. се удължава, да се прилага временно от 1 януари 2022 г. или от по-късна дата след датата на подписването му, така че да се ограничи прекъсването на риболовните дейности след изтичането на срока на протокола.

1.5.2. Добавена стойност от участието на Съюза (може да е в резултат от различни фактори, например ползи по отношение на координацията, правна сигурност, по-добра ефективност или взаимно допълване). За целите на тази точка „добавена стойност от участието на Съюза“ е стойността, която е резултат от намесата на ЕС и е допълнителна спрямо стойността, която би била създадена само от отделните държави членки.

Ако ЕС не сключи нов протокол, това би възпрепятствало риболовните дейности на неговите кораби, тъй като споразумението за партньорство в

областта на рибарството съдържа клауза, изключваща риболовни дейности, които не се извършват в рамките на протокола към споразумението. Следователно е налице ясно изразена добавена стойност за флота на ЕС за далечно плаване. Протоколът също така предоставя рамка за засилено сътрудничество между ЕС и Република Мавриций. Споразумението относно удължаването на срока на действие на протокола за периода 2017—2021 г. е стъпка в процеса на преговори за неговото подновяване.

1.5.3. Изводи от подобен опит в миналото

Въз основа на анализа на потенциалния улов в риболовната зона на Република Мавриций, на налични оценки и научни становища страните решиха да определят референтен тонаж за рибата тон и тоноподобните видове в размер на 4000 тона годишно с възможности за риболов за 40 кораба с мрежи гъргър за улов на риба тон и 45 кораба с парагади. Секторната подкрепа отчита нуждите от укрепване на капацитета на риболовната администрация на Република Мавриций, както и приоритетите на националната стратегия в областта на рибарството, сред които са научните изследвания, контролът и наблюдението на риболовните дейности.

1.5.4. Съвместимост с многогодишната финансова рамка и евентуални синергии с други подходящи инструменти

Средствата, предоставени в рамките на финансовата компенсация за достъпа по силата на СПОР, представляват приходи в националния бюджет на Република Мавриций, които по принцип не са определени за конкретни цели. Независимо от това средствата, предназначени за секторна подкрепа, се предоставят (обикновено чрез вписване в годишния закон за държавния бюджет) на компетентното министерство по въпросите на рибарството, като това е условие за сключването и наблюдението на СПОУР. Тези финансови ресурси са съвместими с други източници на финансиране от други международни донори за осъществяването на проекти и/или програми в сектора на рибарството, провеждани на национално равнище.

1.5.5. Оценка на различните налични варианти за финансиране, включително възможностите за преразпределяне на средства

Не е приложимо

Срок на действие и финансово отражение на предложението/инициативата

☒ **ограничен срок на действие**

☐ в сила от 2022 г. до 2022 г.

☒ финансово отражение през 2022 г. за бюджетните кредити за поети задължения и за бюджетните кредити за плащания.

☐ **неограничен срок на действие**

Изпълнение с период на започване на дейност от ГГГГ до ГГГГ,
последван от функциониране с пълен капацитет.

Планирани методи на управление¹¹

Х Пряко управление от Комисията

X от нейните служби, включително от нейния персонал в делегациите на Съюза;

☐ от изпълнителните агенции

☐ **Споделено управление с държавите членки**

☐ **Непряко управление** чрез възлагане на задачи по изпълнението на бюджета на:

☐ трети държави или на органите, определени от тях;

☐ международни организации и техните агенции (да се уточни);

☐ ЕИБ и Европейския инвестиционен фонд;

☐ органите, посочени в членове 70 и 71 от Финансовия регламент;

☐ публичноправни органи;

☐ частноправни органи със задължение за обществена услуга, доколкото предоставят подходящи финансови гаранции;

☐ органи, уредени в частното право на държава членка, на които е възложено осъществяването на публично-частно партньорство и на които са предоставени подходящи финансови гаранции;

☐ лица, на които е възложено изпълнението на специфични дейности в областта на ОВППС съгласно дял V от ДЕС и които са посочени в съответния основен акт.

Ако е посочен повече от един метод на управление, да се поясни в частта „Забележки“.

Забележки

--

¹¹ Подробности във връзка с методите на управление и позоваванията на Финансовия регламент могат да бъдат намерени на уебсайта BudgWeb:
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

2. МЕРКИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

2.1. Правила за мониторинг и докладване

Да се посочат честотата и условията.

Комисията (ГД „Морско дело и рибарство“), в сътрудничество със своя аташе по въпросите на рибарството за региона, установен в делегацията на ЕС в Република Мавриций, ще осигурява редовно наблюдение върху прилагането на удължаването на протокола за периода 2017—2021 г. по отношение на оползотворяването на възможностите за риболов от страна на операторите, данните за улова и спазването на изискванията за секторната подкрепа.

В споразумението за партньорство в областта на рибарството се предвижда провеждането на най-малко едно ежегодно заседание на съвместния комитет, по време на което Комисията и Република Мавриций разглеждат прилагането на споразумението и на удължения протокол, като при необходимост внасят корекции в програмното планиране и, според случая, във финансовото участие.

2.2. Системи за управление и контрол

2.2.1. Обосновка на предложените начини за управление, механизми за финансиране на изпълнението, начини за плащане и стратегия за контрол

Установеният риск се състои в недостатъчното използване на възможностите за риболов от корабособствениците от ЕС и в недостатъчното или забавеното използване на средствата, предназначени за финансиране на секторната политика на Република Мавриций в областта на рибарството.

2.2.2. Информация относно установените рискове и системите за вътрешен контрол, създадени с цел намаляването им

Предвижда се задълбочен диалог за програмното планиране и изпълнението на секторната политика съгласно споразумението за партньорство в областта на рибарството и удължения протокол. Съвместният анализ на резултатите също представлява част от тези методи за контрол.

Наред с това в споразумението за партньорство в областта на рибарството и в удължения протокол се предвиждат конкретни клаузи за временното им преустановяване при определени условия и обстоятелства.

2.2.3. *Оценка и обосновка на разходната ефективност на проверките (съотношение „разходи за контрол ÷ стойност на съответните управлявани фондове“) и оценка на очакваната степен на риска от грешки (при плащане и при приключване)*

2.3. Мерки за предотвратяване на измами и нередности

Да се посочат съществуващите или планираните мерки за превенция и защита, например от стратегията за борба с измамите.

Комисията поема ангажимент да установи политически диалог и редовно съгласуване с Република Мавриций с цел подобряване на управлението на споразумението за партньорство в областта на рибарството и на удължения протокол, както и за укрепване на приноса на ЕС към устойчивото управление на ресурсите. Всяко извършено от Комисията плащане по СПОУР е съобразено с нейните правила и обичайните ѝ бюджетни и финансови процедури. Това се отнася по-специално до пълното идентифициране на банковите сметки на третите държави, по които се превеждат сумите по финансовото участие. В протокола се определя, че сумата на финансовото участие се превежда по банкова сметка на Република Мавриций, посочена от правителството.

3. ОЧАКВАНО ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО/ИНИЦИАТИВАТА

3.1. Съответни функции от многогодишната финансова рамка и разходни бюджетни редове

Съществуващи бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Финансов принос			
	Номер	Многогод./ едногод. ¹²	от държави от ЕАСТ ¹³	от държави кандидатки ¹⁴	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
	08 05 01 Установяване на рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от риболовните кораби на Съюза във водите на трети държави	Многого д.	Не	Не	Не	Не

Поискани нови бюджетни редове

По реда на функциите от многогодишната финансова рамка и на бюджетните редове.

Функция от многогодишната финансова рамка	Бюджетен ред	Вид на разхода	Финансов принос			
	Номер	Многогод./ едногод.	от държави от ЕАСТ	от държави кандидатки	от трети държави	по смисъла на член 21, параграф 2, буква б) от Финансовия регламент
	[XX.YY.YY.YY]		ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ	ДА/НЕ

¹² Многогод. — Многогодишни бюджетни кредити / Едногод. — Едногодишни бюджетни кредити.

¹³ ЕАСТ — Европейска асоциация за свободна търговия.

¹⁴ Държави кандидатки и ако е приложимо, потенциални кандидатки от Западните Балкани.

3.2. Очаквано финансово отражение на предложението върху бюджетните кредити

3.2.1. Обобщение на очакваното отражение върху бюджетните кредити за оперативни разходи

☐ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи.

☒ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за оперативни разходи съгласно обяснението по-долу:

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Функция от многогодишната финансова рамка	Номер 2	Устойчив растеж: природни ресурси
--	--------------------	-----------------------------------

ГД: „Морско дело и рибарство“			2022	ОБЩО
•Бюджетни кредити за оперативни разходи				
Бюджетен ред ¹⁵ 08 05 01	Поети задължения	(1a)	0,288	0,288
	Плащания	(2a)	0,288	0,288
Бюджетен ред	Поети задължения	(16)		
	Плащания	(26)		
Бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми ¹⁶				
Бюджетен ред		(3)		
ОБЩО бюджетни кредити	Поети	=1a+16		

¹⁵ Съгласно официалната бюджетна номенклатура.

¹⁶ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове ВА), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

за ГД „Морско дело и рибарство“	задължения	+3		
	Плащания	= 2a+2b +3		

• ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи	Поети задължения	(4)	0,288	0,288
	Плащания	(5)	0,288	0,288
•ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за определени програми		(6)		
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 2 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	=4+6	0,288	0,288
	Плащания	=5+6	0,288	0,288

Ако предложението/инициативата има отражение върху повече от една оперативна функция, да се повтори частта по-горе:

•ОБЩО бюджетни кредити за оперативни разходи (всички оперативни функции)	Поети задължения	(4)		
	Плащания	(5)		
ОБЩО бюджетни кредити за административни разходи, финансирани от пакета за специфични програми (всички оперативни функции)		(6)		
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1—4 от многогодишната финансова рамка (референтна сума)	Поети задължения	=4+6	0,288	0,288
	Плащания	=5+6	0,288	0,288

Функция от многогодишната финансова рамка	5	„Административни разходи“
--	----------	---------------------------

Този част следва да бъде попълнена, като се използва таблицата за бюджетни данни от административно естество, която най-напред се въвежда в [приложението към финансовата обосновка](#) (приложение V към вътрешните правила), което се качва в DECIDE за провеждането на вътрешни консултации между службите.

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		2020	2021	ОБЩО
ГД: „Морско дело и рибарство“				
•Човешки ресурси				
•Други административни разходи				
ОБЩО ГД „Морско дело и рибарство“	Бюджетни кредити			

ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка	(Общо задължения = поети плащания)			
--	------------------------------------	--	--	--

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

		2022	ОБЩО
ОБЩО бюджетни кредити за ФУНКЦИИ 1—5 от многогодишната финансова рамка	Поети задължения	0,288	0,288
	Плащания	0,288	0,288

3.2.2. Очакван резултат, финансиран с бюджетни кредити за оперативни разходи

Бюджетни кредити за поети задължения в млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Да се посочат целите и резултатите ↓							2022	ОБЩО			
	Вид ¹⁷	Среде н разхо д	Бр.	Разхо ди	Бр.	Разхо ди	Бр.	Разходи	Бр.	Общ бр.	Общо разходи
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 1... ¹⁸											
— Достъп	Годиш						0,110			0,110	
— Секторна	Годиш						0,110+0,068			0,178	
— Резултат											
Междинен сбор за конкретна цел № 1										0,288	
КОНКРЕТНА ЦЕЛ № 2 ...											
— Резултат											
Междинен сбор за конкретна цел № 2											
ОБЩО										0,288	

¹⁷ Резултатите са продуктите и услугите, които ще бъдат доставени (напр. брой финансирани обмени на учащи се, дължина на построените пътища в километри и т.н.).

¹⁸ Описана в точка 1.4.2. „Конкретни цели...“.

3.2.3. *Обобщение на очакваното отражение върху бюджетните кредити за административни разходи*

☒ Предложението/инициативата не налага използване на бюджетни кредити за административни разходи

☐ Предложението/инициативата налага използване на бюджетни кредити за административни разходи съгласно обяснението по-долу:

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

	Година N ¹⁹	Година N+1	Година N+2	Година N+3	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)	ОБЩО
--	---------------------------	---------------	---------------	---------------	--	------

ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка								
Човешки ресурси								
Други административни разходи								
Междинен сбор за ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка								

Извън ФУНКЦИЯ 5²⁰ от многогодишната финансова рамка								
Човешки ресурси								
Други административни разходи								
Междинен сбор извън ФУНКЦИЯ 5 от многогодишната финансова рамка								

ОБЩО								
-------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Бюджетните кредити, необходими за човешки ресурси и други разходи с административен характер, ще бъдат покрити от бюджетни кредити на ГД, които вече са определени за управлението на действието и/или които са преразпределени в рамките на ГД, при необходимост заедно с допълнително отпуснати ресурси, които могат да

¹⁹ Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата. N следва да се замени с очакваната първа година от изпълнението (например 2021). Същото за следващите години.

²⁰ Техническа и/или административна помощ и разходи в подкрепа на изпълнението на програми и/или дейности на ЕС (предишни редове BA), непреки научни изследвания, преки научни изследвания.

бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

3.2.3.1. Очаквани нужди от човешки ресурси

X Предложението/инициативата не налага използване на човешки ресурси.

☐ Предложението/инициативата налага използване на човешки ресурси съгласно обяснението по-долу:

Оценката се посочва в еквиваленти на пълно работно време

	Година N	Година N+1	Година N+2	Година N+3	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)
• Должности в щатното разписание (должностни лица и срочно наети служители)					
XX 01 01 01 (Централа и представителства на Комисията)					
XX 01 01 02 (Делегации)					
XX 01 05 01/11/21 (Непреки научни изследвания)					
10 01 05 01/11 (Преки научни изследвания)					
• Външен персонал (в еквивалент на пълно работно време — ЕПРВ)²¹					
XX 01 02 01 (ДНП, КНЕ и ПНА от общия финансов пакет)					
XX 01 02 02 (ДНП, МП, КНЕ, ПНА и МЕД в делегациите)					
XX 01 04 гг ²²	— в централата				
	— в делегациите				
XX 01 05 02/12/22 (ДНП, КНЕ, ПНА — Непреки научни изследвания)					
10 01 05 02/12 (ДНП, КНЕ, ПНА — Преки научни изследвания)					
Други бюджетни редове (да се посочат)					
ОБЩО					

XX е съответната област на политиката или бюджетен дял.

Нуждите от човешки ресурси ще бъдат покрити от персонала на ГД, на който вече е възложено управлението на дейността и/или който е преразпределен в рамките на ГД, при необходимост заедно с всички допълнителни отпуснати ресурси, които могат да бъдат предоставени на управляващата ГД в рамките на годишната процедура за отпускане на средства и като се имат предвид бюджетните ограничения.

Описание на задачите, които трябва да се изпълнят:

Должностни лица и срочно наети служители	Прилагане на удължения протокол (плащания, достъп на кораби на ЕС до водите на Република Мавриций, обработване на разрешенията за риболов), подготовка на заседанията на съвместните комитети и съответни последващи действия, подготовка за подновяването на протокола: външна оценка,
--	---

²¹ ДНП = договорно нает персонал; МП = местен персонал; КНЕ = командирован национален експерт; ПНА = персонал, нает чрез агенции за временна заетост; МЕД = младши експерт в делегация.

²² Подтаван за външния персонал, покрит с бюджетните кредити за оперативни разходи (предишни редове ВА).

	законодателни процедури, преговори.
Външен персонал	Прилагане на удължения протокол: контакти с органите на Република Мавриций във връзка с достъпа на кораби на ЕС до нейните води, обработване на разрешенията за риболов, подготовка на заседанията на съвместните комитети и съответни последващи действия, по-специално изпълнението на секторната подкрепа.

3.2.4. Съвместимост с настоящата многогодишна финансова рамка

Предложението/инициативата:

X може да се финансира изцяло чрез преразпределяне на средства в рамките на съответната функция от многогодишната финансова рамка (МФР).

Отнася се за използването на бюджетния ред „Резерви“ (глава 40).

☐ налага да се използват неразпределеният марж под съответната функция от МФР и/или специалните инструменти, предвидени в Регламента за МФР.

Да се обясни какво е необходимо, като се посочат съответните функции, бюджетни редове и суми и инструментите, които се предлага да бъдат използвани.

☐ налага преразглеждане на МФР.

Да се обясни какво е необходимо, като се посочат съответните функции, бюджетни редове и суми.

3.2.5. Финансов принос от трети страни

Предложението/инициативата:

X не предвижда съфинансиране от трети страни

☐ предвижда следното съфинансиране от трети страни, като оценките са дадени по-долу:

Бюджетни кредити в млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

	Година N ²³	Година N+1	Година N+2	Година N+3	Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)			Общо
Да се посочи съфинансиращият орган								
ОБЩО съфинансирани бюджетни кредити								

²³

Година N е годината, през която започва да се осъществява предложението/инициативата. N следва да се замени с очакваната първа година от изпълнението (например 2021). Същото за следващите години.

3.3. Очаквано отражение върху приходите

X Предложението/инициативата няма финансово отражение върху приходите.

☐ Предложението/инициативата има следното финансово отражение:

☐ върху собствените ресурси

☐ върху разните приходи

Да се посочи дали приходите са записани по разходни бюджетни редове

☐

млн. евро (до 3-тия знак след десетичната запетая)

Приходен ред:	бюджетен	Налични бюджетни кредити за текущата бюджетна година	Отражение на предложението/инициативата ²⁴					Да се добавят толкова години, колкото е необходимо, за да се обхване продължителността на отражението (вж. точка 1.6)
			Година N	Година N+1	Година N+2	Година N+3		
Статия								

За целевите приходи да се посочат съответните разходни бюджетни редове.

--

Други забележки (например метод/формула за изчисляване на отражението върху приходите или друга информация).

--

²⁴

Що се отнася до традиционните собствени ресурси (мита, налози върху захарта), посочените суми трябва да бъдат нетни, т.е. брутни суми, от които са приспаднати 20 % за разходи по събирането.